

## СОДЕРЖАНИЕ КАНДИДАТСКОГО ЭКЗАМЕНА

### по иностранному языку

1. Чтение и письменный перевод *со словарем* на русский язык оригинального текста по специальности. (*Подготовить перевод не менее 50 тыс. знаков и из них подготовить перевод нижеуказанного объема*).  
Объем – 2000-2300 печ. знаков.  
Время на выполнение работы – 45 минут.  
Форма проверки – чтение части текста вслух, проверка подготовленного перевода.  
*Просьба при себе иметь словарь.*
2. Чтение (просмотровое, *без словаря*) оригинального текста по специальности.  
Объем – 1200-1500 печ. знаков.  
Время на подготовку – 2-3 минуты.  
Форма проверки – передача содержания текста на родном языке.
3. Беседа на иностранном языке по теме научного исследования.  
Время – 5-7 минут.
4. Беседа по социальной тематике:
  - повседневная жизнь;
  - ваши увлечения, хобби;
  - родной город;
  - университет;
  - социальные проблемы.
5. Реферат на русском языке по теме исследования. Требования к реферату:
  - объем не менее 20 стр. машинописного текста;
  - 15-20 аутентичных источников использованной литературы по теме диссертационного исследования;
  - заключение на 1 страницу на иностранном языке;
  - отзыв научного руководителя с оценкой реферата.Реферат необходимо сдать на кафедру за 10 дней до экзамена. При сдаче реферата предъявить прореферированные оригинальные источники.
6. На экзамене присутствует *научный руководитель* аспиранта или представитель специальной кафедры, владеющий иностранным языком. Пригласить через 45 мин. после начала экзамена.

Зав.кафедрой ИЯПР



Л.М. Болсуновская